

ZASS[®]

Worldwide comfort



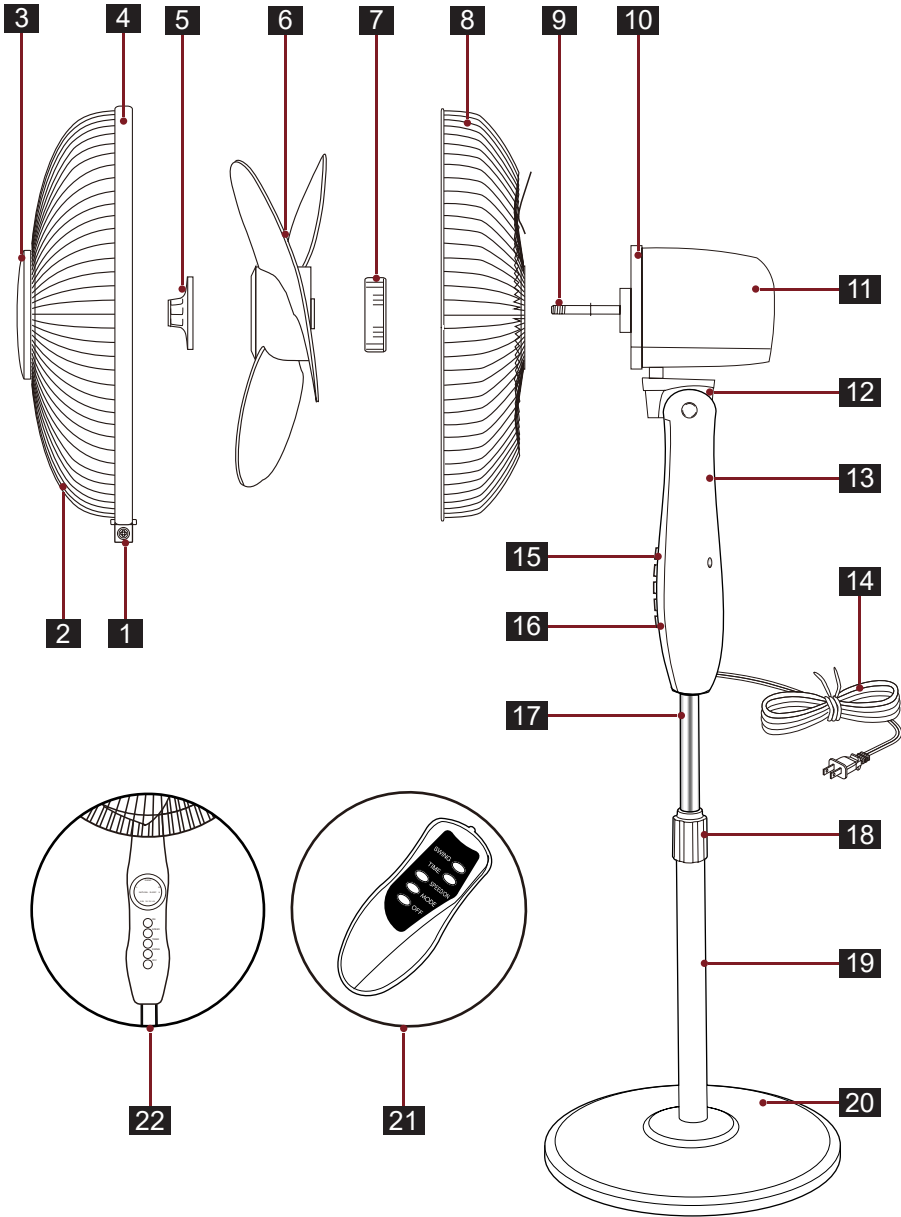
INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

VENTILATOR CU PICIOR, MODEL: ZFTR 1615

CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE ÎNAINTE DE A UTILIZA APARATUL



Unic importator în România: ZASS Romania SRL (CUI RO15328988)
Ungheni nr. 40 A, cod 547605, Mureș
Telefon: 0265-262870, 0265-269209, Fax: 0265-307670
www.zassromania.ro, e-mail: office@zass.ro





Felicitări pentru cumpărarea acestui produs ZASS. Ca toate produsele ZASS, și acest produs a fost conceput pe baza cunoștințelor tehnice cele mai noi și s-a fabricat prin utilizarea componentelor electrice/electronice cele mai fiabile și moderne.

Înainte de a pune aparatul în funcțiune, vă rugăm să vă acordați câteva minute ca să citiți instrucțiunile de utilizare care urmează.

Vă mulțumim !



Vă rugăm citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare înainte de utilizarea aparatului!



**NU INTRODUCEȚI NICIODATĂ
OBIECTE STRĂINE, CUM AR FI
DEGETELE, CREION, ETC. PRIN
GRĂTARELE VENTILATORULUI!**

1. INFORMAȚII GENERALE și MĂSURI DE PRECAUȚIE



ATENȚIE !

ATUNCI CÂND FOLOSIȚI APARATE ELECTRICE, TREBUIE ÎNTOTDEAUNA RESPECTATE PRECAUȚIILE DE SIGURANȚĂ PENTRU A REDUCE RISCUL DE INCENDIU SAU ȘOC ELECTRIC!

- Vă rugăm păstrați instrucțiunile de utilizare, certificatul de garanție, chitanța de cumpărare și ambalajul produsului.
- Asigurați-vă că tensiunea și frecvența corespund cu cele înscrise pe eticheta aparatului. Nu conectați niciodată cordonul de alimentare la o rețea de tensiune diferită de cea nominală (220-240V, 50Hz).
- Nu folosiți aparatul în exterior, doar în spații acoperite! Pentru a vă proteja împotriva șocurilor electrice nu poziționați ventilatorul în fereastră, nu scufundați sau stropiți cu apă ventilatorul, nu introduceți ștecherul sau cablul de alimentare în apă.
- Nu folosiți ventilatorul fără apărătorile de protecție!
- Așezați întotdeauna ventilatorul pe o suprafață plană și uscată.
- Nu utilizați ventilatorul fără baza atașată. Utilizați ventilatorul doar în poziție dreaptă.
- Nu lăsați copiii nesupravegheați în imediata apropiere a ventilatorului pornit! Este necesară o atenție supraveghere a aparatului când este folosit în preajma copiilor.
- Folosirea accesoriilor care nu sunt recomandate sau vândute de ZASS poate duce la accidente sau la distrugerea aparatului.
- Nu atingeți părțile în mișcare! Nu introduceți degetele prin grilaj! Evitați contactul cu părțile în mișcare ale ventilatorului, nu introduceți obiecte prin grilajul ventilatorului!
- Utilizați și operați aparatul doar cu mâinile uscate! Așezați întotdeauna ventilatorul pe o suprafață plană, stabilă și uscată. Nu atârnați sau montați ventilatorul pe perete sau tavan.
- Nu lăsați cordonul de alimentare să atârne peste marginea mesei sau să atingă suprafețe fierbinți.
- Nu folosiți ventilatorul dacă este deteriorat (total sau parțial), lovit, cu ștecherul sau cordonul deteriorat.
- Verificați starea aparatului și a cablului de alimentare înainte de orice utilizare. Dacă există o problemă de orice fel, nu folosiți aparatul. Nu utilizați aparatul dacă cordonul de alimentare este deteriorat. Apelați la un Service autorizat ZASS pentru a verifica și/sau repara aparatul. Nu reparați singur aparatul!
- Aparatul se va opri înaintea montării sau schimbării accesoriilor sau înainte de curățare.
- Ștecherul trebuie scos din priză atunci când nu utilizați ventilatorul, când îl mutați dintr-un loc în altul, înainte de asamblarea/dezasamblarea părților componente și înainte de curățarea acestuia.
- Nu lăsați cablul de alimentare al ventilatorului sub covoare, păături sau materiale textile asemănătoare. Aranjați și așezați cablul de alimentare departe de zona circulată pentru a preveni accidentările prin împiedicare.
- Aparatul trebuie scos din priză trăgând de ștecher și nu de cablul de alimentare; nu răsușiți cablul.
- Nu utilizați ventilatorul în apropierea materialelor explozive sau inflamabile. Nu așezați ventilatorul sau orice parte a acestuia în apropierea unui foc deschis, a unui aparat de gătit sau de încălzire.
- Nu utilizați ventilatorul în apropiere perdelelor, plantelor sau altor obiecte care pot fi prinse în elicea ventilatorului.
- Aparatul nu este destinat utilizării de către persoanele (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale și mentale reduse, sau lipsiți de experiență și cunoștințe specifice, decât dacă o persoană responsabilă cu siguranța i-a supravegheat sau instruit pentru utilizarea aparatului.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii nesupravegheați.
- Acest aparat poate fi folosit de copiii de peste 8 ani, doar dacă sunt supravegheați sau dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și au înțeles pericolele pe care le implică utilizarea acestuia. Operațiunile de curățare și întreținere ce sunt în sarcina utilizatorului nu trebuie efectuate de copii, decât dacă au cel puțin 8 ani și dacă sunt atent supravegheați. Nu lăsați aparatul și cablul de alimentare la îndemâna copiilor cu vârste mai mici de 8 ani.

- Aparatul este destinat numai utilizării casnice și nu va fi folosit în scopuri industriale sau comerciale. Nu folosiți aparatul pentru alte scopuri decât cele menționate în instrucțiuni.
- Firma producătoare nu este responsabilă pentru pagube rezultate din utilizarea incorectă a aparatului

2. PREZENTARE (Pagina 2)

- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1 - Șurub fixare grilaj; | 12 - Gât reglaj unghi; |
| 2 - Grilaj frontal; | 13 - Corp ventilator; |
| 3 - Plăcuță decorativă; | 14 - Cordon de alimentare; |
| 4 - Clemă grilaj; | 15 - Afișaj; |
| 5 - Piuliță elice; | 16 - Butoane; |
| 6 - Elicea ventilatorului; | 17 - Tub extensibil (interior); |
| 7 - Piuliță grilaj spate; | 18 - Piuliță fixare înălțime; |
| 8 - Grilaj spate; | 19 - Tub principal; |
| 9 - Ax motor; | 20 - Bază; |
| 10 - Corp frontal motor; | 21 - Telecomandă; |
| 11 - Corp posterior motor; | 22 - Panou control cu afișaj; |

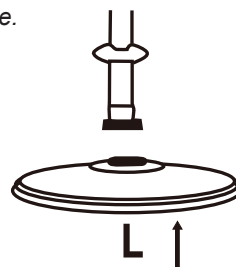
3. ASAMBLAREA BAZEI

Scoateți părțile componente ale ventilatorului din ambalajele de protecție.

Ansamblarea bazei:

1. Folosind șurubul de tip "L", atașați tubul principal la baza rotundă.
2. Deșurubați piulița de pe tubul principal.
3. Glisați ornamentul bazei pe tubul principal în jos pentru fixarea lui pe bază.
4. Extrageți extensia din tubul principal și strângeți piulița tubului principal pentru fixare.

ATENȚIE: Reglajul de înălțime se va efectua înainte de asamblarea motorului pe tubul principal și a bazei de fixare.



Asamblarea elicei și a grilajelor de protecție (vezi Fig.2, pagina următoare):

1. Deșurubați piulița de pe axul motorului, învârtind în sensul acelor de ceasornic. Apoi deșurubați piulița de plastic, învârtind în sensul invers acelor de ceasornic.
2. Fixați grilajul spate pe ansamblul motor, fiți atenți ca găurile să se potrivească și grilajul să fie bine fixat (mănerul sa fie orientat în sus).
3. Fixați grilajul spate pe corpul motorului înfiletând piulița (în sensul acelor de ceasornic).
4. Detașați manșonul de plastic de pe axul motorului.
5. Fixați elicea ventilatorului pe axul motorului. Verificați canelurile elicei să se potrivească pe pinii de pe axul motorului.
6. Pentru fixarea elicei, înfiletați piulița elicei pe axul motorului în sensul invers acelor de ceasornic.
7. Apropiati cele 2 grilaje de protecție și închideți clipsurile de blocare sau montați inelul de plastic (funcție de model).
8. Fixați suplimentar cele 2 grilaje cu ajutorul șurubului fixare grilaj (va fi în partea inferioară a grilajelor).

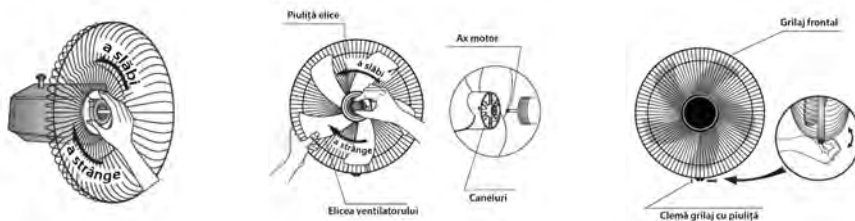
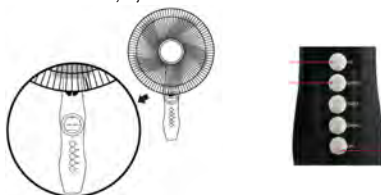


Fig. 2

4. UTILIZAREA VENTILATORULUI

1. Așezați ventilatorul pe o suprafață dreaptă, plană, netedă și stabilă.
2. Introduceți ștecherul în priza de alimentare electrică 220-240V~ 50Hz, ventilatorul va fi în starea de repaus.
3. Ventilatorul poate fi pornit prin apăsarea butoanelor de pe panoul de control sau de către telecomanda furnizată.
4. Selecție PORNIT/OPRIT - ON/OFF
Apăsați butonul „ON” pentru a porni (ON) ventilatorul și ventilatorul va începe să funcționeze la o treaptă implicită de viteză medie (F2). Apăsați butonul OFF pentru a opri (OFF) ventilatorul.
5. Selecție VITEZĂ
Apăsați butonul de selectare a vitezei „SPEED” de pe panoul de control sau de pe telecomanda furnizată, ventilatorul va trece prin cele 3 viteze de confort (F1=viteză mică, F2=viteză medie și F3=viteză mare).
6. Selecție funcție oscilare SWING
Apăsați butonul funcției de oscilare „SWING” de pe panoul de control sau telecomanda furnizată pentru distribuirea extinsă a aerului, apăsați încă o dată acest buton pentru a opri această funcție de oscilație.
7. Selecție temporizator TIMER
Apăsați butonul de temporizare „TIMER” de pe panoul de control sau telecomanda furnizată, temporizatorul va urca în trepte de jumătate de oră până la maximum 7,5 ore. După trecerea timpului setat cu funcția de temporizare TIMER, ventilatorul se va opri automat.
8. Selecția modului de funcționare MODE
Apăsați butonul de selecție a modului de funcționare MODE de pe telecomanda furnizată, ventilatorul va urma diferite moduri de funcționare, după cum urmează:
Ventilație NORMALĂ: Ventilatorul funcționează în modul normal.
Ventilație NATURALĂ: Ventilatorul va simula o adiere naturală, alternând toate vitezele de funcționare.
Ventilație NOCTURNĂ / SLEEP: Viteza ventilatorului va scădea câte o treaptă de viteză la fiecare jumătate de oră și va funcționa ulterior la viteză minimă, ideală pentru un somn odihnitor.
9. Deconectați întotdeauna ventilatorul de la priza de alimentare electrică atunci când nu îl utilizați sau dacă acesta va fi lăsat nesupraveheat.
10. Dacă nu utilizați ventilatorul, scoateți ștecherul ventilatorului din priză.



ÎMBUNĂTĂȚIREA CIRCULAȚIEI AERULUI

Acest ventilator are funcții suplimentare care vă vor permite să vă personalizați mai bine confortul dorit, precum și îmbunătățirea circulației aerului în cameră:

A. Oscilare SWING: Utilizarea funcției de oscilație pentru distribuirea aerului pe un perimetru mai larg.

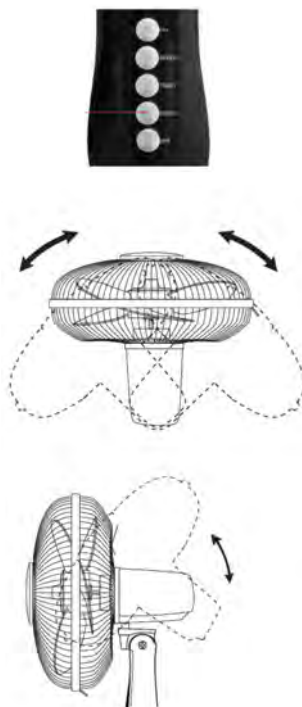
B. ÎNCLINARE: Pentru a regla unghiul ventilatorului, înclinați carcasa motorului în sus sau în jos până când se fixează în locul unde doriți. Aveți grijă să nu înclinați exagerat carcasa motorului mai mult decât permite unghiul de înclinare deoarece acest lucru va deteriora suportul de fixare al motorului.

NOTĂ: Acest reglaj se va efectua doar cu ventilatorul oprit.

C. REGLAREA ÎNĂLȚIMII

Pentru a regla înălțimea ventilatorului, slăbiți piulița de fixare pentru reglarea înălțimii. Ridicați sau coborâți tubul de extensie pentru a crește sau reduce înălțimea ventilatorului. Odată ce ventilatorul este la o înălțime dorită, strângeți piulița de fixare pentru reglarea înălțimii.

NOTĂ: Acest reglaj se va efectua doar cu ventilatorul oprit.



UTILIZAREA TELECOMENZII

1. Telecomanda nu include bateriile pentru funcționare. Sunt necesare 2 baterii tip AAA

2. Desfaceți capacul din spatele telecomenzii și montați 2 baterii de tip AAA (neincluse).

3. Funcțiile telecomenzii sunt identice cu panoul de control de pe ventilator.

Urmați instrucțiunile descrise mai sus pentru a controla ventilatorul de la distanță.

4. Notă: Pentru a funcționa, telecomanda trebuie îndreptată către receptorul ventilatorului.

5. Vă rugăm să scoateți bateria din telecomandă dacă nu o utilizați pentru perioadă îndelungată de timp.

SWING: Apăsați pentru a opri/porni mișcarea de oscilație.

TIMER: Apăsați pentru a porni temporizatorul (maxim 7,5 ore).
Fiecare apăsare

SPEED/ON: Apăsați pentru a porni ventilatorul și de selecta viteza de funcționare. Fiecare apăsare a butonului va crește viteza cu o treaptă (posibilitate selecție de 3 viteze)

MODE: Apăsați pentru a selecta 3 diferite moduri de funcționare (Nocturn, Natural, Normal)

Nocturn: Viteza ventilatorului va scădea câte o treaptă de viteză la fiecare jumătate de oră și va funcționa ulterior la viteză minimă, ideală pentru un somn odihnitor.

Natural: Alternează între viteza maximă și minimă.

Normal: Selecție manuală a vitezei de funcționare.

OFF: Apăsați pentru a opri ventilatorul (inclusiv toate funcțiile)



5. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

NU LĂSAȚI BATERIILE NOI SAU UTILIZATE la îndemâna copiilor. Scurgerea bateriilor sau bateriile deteriorate poate provoca arsuri la contactul cu pielea. Bateria ar putea reprezenta un pericol de sufocare pentru copii. Dacă bateria este înghițită, aceasta poate provoca arsuri interne severe în doar 2 ore și poate provoca moartea. Dacă credeți că există posibilitatea ca bateria să fi fost înghițită sau amplasată pe orice parte a corpului, solicitați imediat asistență medicală.

NU ARUNCAȚI BATERIILE ÎN FOC! BATERIILE POT EXPLODA SAU SCURGE!

1. Înainte de a curăța sau monta ventilatorul, asigurați-vă că acesta nu este conectat la priza de alimentare electrică.
 2. Pentru a asigura o bună ventilație a motorului, verificați grilajul din spatele carcasei motorului să nu fie acoperit de scame, praf, etc. Acestea pot fi aspirate cu aspiratorul, fără a fi nevoie să demontați ventilatorul.
 3. Pentru a menține ventilatorul curat, carcasa exterioară poate fi curățată cu o cârpă moale și umedă. Dacă este necesar, puteți utiliza detergent. După curățare, uscați prin ștergere cu o cârpă moale și uscată.
- ATENȚIE:** NU lăsați lichide să pătrundă în corpul ventilatorului.
4. NU folosiți alcool, benzină, pulberi abrazive, lac de mobilă sau perie dură pentru a curăța ventilatorul. Acest lucru poate cauza deteriorarea suprafeței ventilatorului.
 5. NU scufundați ventilatorul în apă.
 6. Așteptați până când ventilatorul este complet uscat înainte de utilizarea sau depozitarea lui.
 7. Când nu îl utilizați, păstrați ventilatorul într-un loc răcoros și uscat. Pentru a preveni acumularea prafului și a murdăriei, utilizați ambalajul original pentru a reambala ventilatorul.

6. DATE TEHNICE

Model	ZFTR 1615
Tensiune / Frecvență	220-240V / 50Hz
Frecvență nominală	50Hz
Putere	45W
Înălțime maximă	120 cm
Nivel zgomot	< 64.3 dB(A)
Clasa de protecție	Clasa II



INFORMAȚII IMPORTANTE CU PRIVIRE LA DEZAFECTAREA CORECTĂ A PRODUSULUI ÎN CONFORMITATE CU DIRECTIVA CE 2012/19/UE

Aparatele electrice uzate sunt materiale valoroase, motiv pentru care locul lor nu este la gunoiul menajer! Din această cauză, vă rugăm să ne sprijiniți și să participați la protejarea resurselor naturale și a mediului înconjurător, prin predarea acestui aparat la centrele de preluare a acestora sau la importatorul a cărui adresă o puteți găsi în acest manual sau în certificatul de garanție. Înlăturând separat dispozitivele electrocasnice, veți evita eventualele consecințe negative pe care le-ar putea avea asupra mediului și sănătății înlăturarea incorectă, și veți permite valorificarea materialelor constitutive pentru economisirea energiei și a resurselor. Detalii suplimentare se pot solicita la administrația locală sau la cel mai apropiat punct de colectare. Îndepărtarea necorespunzătoare a deșeurilor poate fi, în conformitate cu reglementările naționale, amendată. Dezafectarea separată a unui dispozitiv electrocasnic este specificată prin marcarea produsului cu imaginea unei puștele tăiate.



Acest aparat este conform cu standardele Europene de securitate și conformitate electromagnetică.



Acest produs nu conține materiale periculoase pentru mediul înconjurător (plumb, mercur, cadmiu, crom hexavalent și agenți inflamabili bromurați: PBB și PBDE).



Ne asumăm dreptul de a face modificări ale acestor prevederi fără o altă notificare.

S.C. ZASS ROMANIA S.R.L. nu răspunde pentru eventualele greșeli de tipar, imagini sau caracteristici ale produselor.

ZASS[®]
Worldwide comfort

www.zassromania.ro